



# CONSERVACIÓN INFORME TRIMESTRAL



EDICION NO. 5 - PRIMER TRIMESTRE DEL 2018

EN ESTA EDICION

21 DE MARZO - WASHINGTON, DC

## ACUERDO DE MINAMATA ES RATIFICADO EN EL CONGRESO DE COLOMBIA

El 21 de Marzo de 2018, en plenaria de la Cámara de Representantes, fue aprobado el Proyecto de Ley No. 139 de 2017 Cámara, por medio de la cual se aprueba el Convenio de Minamata sobre el Mercurio. El Convenio de Minamata, es un tratado internacional que busca proteger la salud humana y el medio ambiente de las emisiones y liberaciones antropogénicas de mercurio y sus compuestos. Con su aprobación Colombia podrá ampliar el control de importaciones y comercialización del mercurio y productos que los contengan, redoblar las acciones para disminuir las emisiones y liberaciones de mercurio, fortalecer las capacidades institucionales para apoyar esta problemática así como la remediación de sitios contaminados, y facilitar el acceso a cooperación internacional técnica y financiera.



PRESIDENTE DEL SENADO EFRÁIN CEPEDA (CENTRO) Y EL MINISTRO DE AMBIENTE LUIS GILBERTO MURILLO (IZQUIERDA)

Desde la Mesa de Trabajo sobre Tratados Internacionales Ambientales liderada por los Congresistas Miembros del Caucus Conservacionista y de los Océanos de Colombia junto con el Ministro de Ambiente Luis Gilberto

Murillo, en el mes de noviembre de 2017, los parlamentarios manifestaron su apoyo para la ratificación de este importante Convenio, en el cual la Fundación ICCF facilitó este diálogo multisectorial para la toma de decisiones mejor informadas.



EN LAS CAPITALES

2



EN EL CAMPO

5

ENTREVISTA EXCLUSIVA DE ICCF

6

NUEVOS MIEMBROS DEL CAUCUS

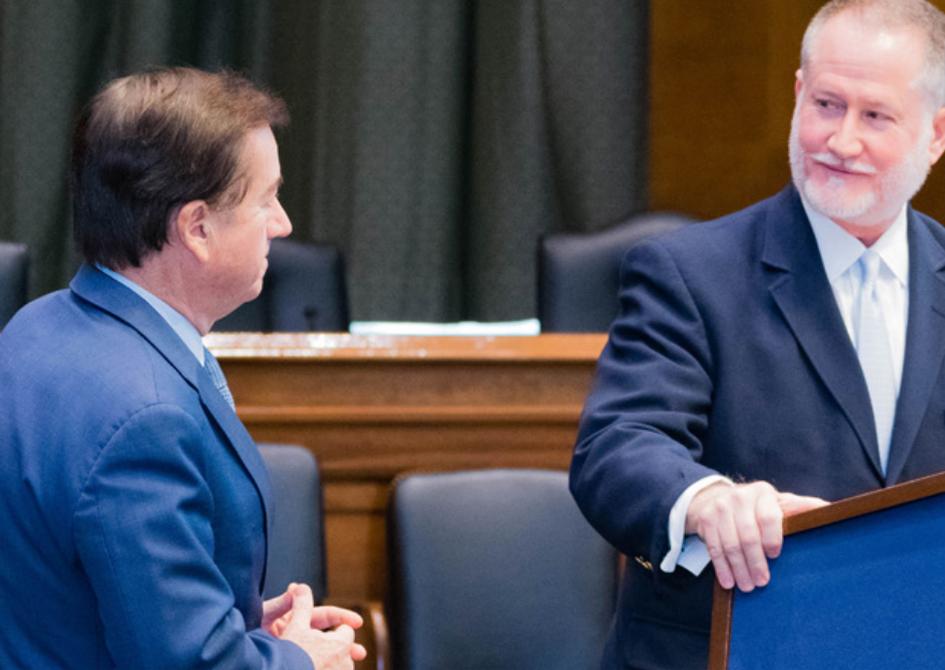
7

RECIENTES TALLERES Y SESIONES

7

CARTA DEL PRESIDENTE

8



## EN LAS CAPITALES

### LOS CO-PRESIDENTES DEL CAUCUS DE LOS EE. UU. ESTABLECEN PRIORIDADES

Los Co-Presidentes del Caucus Conservacionista Internacional y de los Océanos del Congreso de los EE. UU., han identificado las prioridades para el resto del 2018, incluyendo la seguridad alimentaria, la conservación en el sur de África y los desechos marinos.

Como en años anteriores, los Co-Presidentes del Caucus Conservacionista Internacional de Conservación discutieron la continua importancia de mantener los presupuestos para los programas de conservación globales. Además, varios Co-Presidentes identificaron un área, en particular, en la que se necesita liderazgo de los EE. UU.: la conservación transfronteriza en la cuenca del río Okavango. Los Co-Presidentes recientemente presentaron una legislación destinada a promover el crecimiento económico sostenible a través de programas de conservación transfronterizos en esta región del sur de África.

Por su parte, los Co-Presidentes del Caucus de los Océanos permanecen enfocados, para el 2018, en abordar el desafío global y nacional de los desechos marinos. Una Ley creada por los Co-Presidentes fue aprobada por unanimidad en el Senado el año pasado. La legislación complementaria ha sido remitida al comité en la Cámara.

### LA CONSERVACIÓN TRANSFRONTERIZA EN LA CUENCA DEL RÍO OKAVANGO

La cuenca del río Okavango es el sistema de aguas continentales más extenso de África. Estas aguas sostienen a más de un millón de angoleños, botsuanos y namibios, así como a la mayor población de elefantes que queda en África y una gran riqueza de biodiversidad.



### EL DESAFÍO GLOBAL DE LOS DESECHOS MARINOS

El desafío de los desechos marinos es la consecuencia de años de mala gestión global. Las corrientes oceánicas mueven basura desechada a distancias increíbles, colocando la responsabilidad de su eliminación y limpieza en el país al que llega. Se ha estimado que decenas de millones de toneladas métricas de desechos ingresan al océano cada año, y se espera que esa tendencia continúe si las mejoras en la infraestructura para el manejo de desechos no se implementan.



## CAUCUS DE MALAWI COMPROMETIDO EN LA LUCHA CONTRA LOS DELITOS FORESTALES

MPCC COMPROMETE A LAS PARTES INTERESADAS EN LA REFORMA

El crimen forestal organizado es una amenaza importante para los recursos naturales en Malawi, un país que tiene la mayor tasa de deforestación entre los países de la Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC) ubicándose como uno de los países más pobres del mundo

Mientras el país intenta abordar esta amenaza, el Grupo ICCF facilitó una sesión informativa para discutir las posibilidades de reformas legales. Las discusiones se centraron en los desafíos que implica la aplicación de la Ley sobre la Vida Silvestre y la Ley Forestal, incluyendo la corrupción, y las oportunidades de colaboración en su aplicación para la lucha contra los delitos que atentan la vida silvestre y la forestación.

Los miembros del MPCC también se han comprometido con el sector privado para analizar las reformas forestales, llevando a cabo reuniones con representantes de los Ministerios de Bosques, Agricultura y Tierras, la Comisión de Control del Tabaco y representantes de la industria tabacalera de Malawi para discutir los desafíos relacionados con la forestación y la producción de tabaco.

El fortalecimiento de las políticas forestales será un paso clave hacia la reducción de los impactos ambientales y económicos de los delitos forestales.



“

Una vez que los bosques desaparezcan, no podremos recuperarlos. Esos son ingresos perdidos de las ventas sostenibles de madera, pérdida de leña para muchos miembros de la comunidad, incluso la pérdida de la estabilidad del suelo.”

-- Rt. Hon. Richard Msowoya  
Presidente del Parlamento de Malawi

## TALLER EN GABÓN PREPARA A LOS JUECES PARA LOS CASOS SOBRE DELITOS AMBIENTALES

En Gabón, el Grupo ICCF está trabajando para mejorar en el sistema judicial la comprensión de los problemas que rodean el comercio ilegal de especies silvestres y proporcionarles las herramientas necesarias para manejar con eficacia los casos relacionados con los delitos que

atentan a la vida silvestre y el ambiente. El 23 de marzo de 2018, el Grupo ICCF organizó un taller nacional para magistrados de nueve provincias de Gabón para fortalecer sus capacidades en el manejo de estos casos. El taller es una continuación de esfuerzos para sensibilizar e identificar los vacíos

en la aplicación de las leyes sobre la vida silvestre. Los tribunales de magistrados en Gabón son juzgados de primera instancia cuando se trata de enjuiciamientos penales, lo que significa que desempeña un papel importante en la administración de la justicia sobre los delitos contra la vida silvestre.



REP. BETTY MCCOLLUM (IZQUIERDA) Y EL REP. JEFF FORTENBERRY (DERECHA)

## LOS COPRESIDENTES DEL CAUCUS PRESENTAN UN PROYECTO DE LEY PARA LA CONSERVACIÓN DEL DELTA DEL OKAVANGO

El representante Jeff Fortenberry (R-NE), Co-presidente del Caucus de Conservación Internacional del Congreso de EE. UU., presentó una legislación que busca promover el crecimiento económico sostenible a través de programas de conservación transfronterizos en la cuenca del río Okavango.

La Ley bipartidista DELTA (Ley de Defensa de los Medios de Vida Económicos y Animales Amenazados) facilita el desarrollo de una estrategia coordinada y la priorización de los recursos internacionales de conservación con ese fin. El presidente del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes Ed Royce (R-CA), Co-Presidente fundador del Caucus Conservacionista Internacional y los Representantes Henry Cuellar (D-TX) y Betty McCollum (D-MN),

también Co-Presidentes del Caucus Conservacionista Internacional, son co-patrocinadores originales de la Ley DELTA. El miembro de mayor rango del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, el Representante Eliot Engel (D-NY) y la presidenta anterior del comité, la Representante Ileana Ros-Lehtinen (R-FL), también son co-patrocinadores originales. Ambos son miembros del Caucus Conservacionista Internacional.

El objetivo de la Ley DELTA es combatir estas amenazas y brindar oportunidades de crecimiento mejorando la cooperación y la coordinación entre los Gobiernos, aprovechando la experiencia y conocimiento del sector privado y de las partes interesadas no gubernamentales.

“

Esta iniciativa de conservación transnacional marca un nuevo enfoque para la protección de majestuosas especies como el elefante africano y el rinoceronte, al tiempo que crea nuevos beneficios dinámicos para los países vecinos y los pueblos indígenas. A través de la innovación, la creatividad y la conservación, podemos salvar y mejorar uno de los ecosistemas más bellos y delicados del mundo.”

– Rep. Jeff Fortenberry  
Co-presidente del Caucus Conservacionista



## CUERPO INTERNACIONAL DE CONSERVACIÓN: GRANADA

Los miembros del International Conservation Corps de ICCF visitaron Granada para preparar un plan de manejo para el Monte St. Catherine y llevar a cabo un inventario y un análisis de sitios ambientales y socioeconómicos para la reserva forestal y sus comunidades circundantes. Su visita fue en conjunto con el programa Ridge to Reef (R2R) del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF, por sus siglas en inglés), que tiene como objetivo apoyar la implementación de varios aspectos clave de la Declaración de Granada para conservar efectivamente al menos el 25% de sus ecosistemas marinos y territoriales para el año 2020.

## CONOCIENDO EL MANEJO FORESTAL COMUNITARIO SUSTENTABLE EN EL ESTADO DE DURANGO

El Grupo Parlamentario Conservacionista Mexicano (GPCM) llevó a cabo una misión de campo para conocer de primera mano la importancia de las empresas forestales comunitarias para el cumplimiento de los compromisos de biodiversidad y desarrollo sostenible que México ha adquirido.



En una agenda de tres días, miembros del GPCM tuvieron la oportunidad de ver cómo Durango ha impulsado la adopción del concepto biodiversidad de manera transversal en los procesos económicos y sociales asociados al manejo forestal, por medio de la generación de experiencias locales, del impulso a la certificación forestal, del acceso a mercados diferenciados, y del fortalecimiento de instrumentos de política pública.

## EMPRENDIMIENTOS VERDES COMO ESCENARIOS DE DESARROLLO EN PERÚ

El Caucus Conservacionista Peruano, del 15 al 17 de marzo, llevaron a cabo la primera misión de campo multipartidista a la Región Amazónica de San Martín - Tarapoto para observar sus condiciones, reunirse con expertos locales, y discutir temas sobre parques nacionales y desarrollo sostenible en las zonas de protección. En una agenda de dos días, los Honorables Parlamentarios

tuvieron la oportunidad de ver cómo en Tarapoto se han fomentado los emprendimientos de negocios verdes entre las comunidades aledañas a las reservas naturales y bosques convirtiéndose en motores de desarrollo económico. La delegación visitó el Instituto de Cultivos Tropicales - ICT - que se enfoca en cultivar una variedad de cacao - un cultivo local clave - más

resistente. Entre los resultados de esta primera misión de campo del CCP los legisladores reconocieron el gran potencial de biodiversidad en la Región de San Martín, la cual es importante proteger y aprovechar enfocándose en un modelo económico sostenible, con el soporte de políticas públicas para el desarrollo estratégico de estas regiones en el país.



## IN MEMORIAM

### RUSSEL FRIEDMAN (1950-2018)

SOCIO FUNDADOR, WILDERNESS SAFARIS

*El siguiente es un extracto de una entrevista realizada por los Copresidentes del Caucus Conservacionista Internacional, el Representante Jeff Fortenberry y el Representante Henry Cuéllar, a Russel Friedman en un campamento en el delta del Okavango en Botswana. Friedman describe las maravillas del delta del Okavango, destacando su abundancia en biodiversidad, geología única y belleza prístina.*

**JF: Así que este es Russel con Wilderness Safaris, quien ha sido uno de nuestros amigos en el viaje. Acabamos de ver algo increíble, y le pedí a Russel que lo describiera.**

RF: Aquí en la Concesión de Abu en Botsuana, nos encontramos con una manada de elefantes de cría, que suman alrededor de 30-40. Un montón de madres y muchos bebés. Estaban realmente saliendo del matorral. El vehículo estaba parado, con el motor apagado. Y los elefantes nos rodeaban, había elefantes frente y detrás de nosotros. Y este gran elefante apareció detrás de nosotros, caminó, y luego se devolvió y nos enfrentó. Y levantó sus orejas, y le dije que estoy aquí, soy yo, no te preocupes. Él estaba a solo 15 pies de distancia de nosotros. . . . Y realmente durante los últimos probablemente 10 años, no creo que haya tenido encuentros tan increíbles de elefantes aquí. Todos los días hay algo diferente, y eso es lo que nos impulsa a hacer lo que hacemos.

**JF: Y esto es en el medio del Delta del Okavango, que en su totalidad cuánto cubre del país?**

RF: Aproximadamente el 13% del uso de la tierra en Botsuana está destinado a la conservación. Es un área muy, muy única. Es un sitio de Pantano Ramsar, protegido

como Patrimonio de la Humanidad, es uno de los deltas más prístinos del mundo con una biodiversidad increíble.

**HC: Cuéntanos cómo viene el agua de Angola y, eventualmente, en qué época del año? ¿Cuánto tiempo le lleva llegar hasta aquí? Es un sitio increíble.**

RF: La zona de captación del Okavango se encuentra en las Tierras Altas del Nordeste de Angola, que están aproximadamente 2.000 kilómetros de aquí. Y esas lluvias comienzan alrededor de noviembre en las Tierras Altas de Angola. En esta misma temporada, también tenemos una temporada lluviosa aquí. Pero el área de captación demora alrededor de 5 meses para que esa agua llegue a las cabeceras de Botsuana, que están en Shakawe. Así que en realidad a comienzos de mayo, a fines de abril, comienzan a llegar las primeras partes de ese torrente. Y ese torrente continuará hasta alrededor de fines de julio y luego comenzará a disminuir. Entonces tenemos esta doble temporada lluviosa. Tenemos la temporada de lluvias: octubre, noviembre, diciembre y enero. Y luego tenemos la segunda temporada de inundaciones, lo que hace que el Okavango sea una cosa única y biodiversa. La otra cosa es que cuando esas aguas están entrando, están trayendo muchos nutrientes, esto es, como tu sabes, sistemas fluviales normales.

[url:youtu.be/4\\_D1f6X9lgA](https://youtu.be/4_D1f6X9lgA)



Vea la entrevista completa con Russel Friedman en nuestra página de YouTube.



## RECIENTES TALLERES Y SESIONES

### TALLER NACIONAL PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LEYES DE VIDA SILVESTRE EN GABÓN

23 DE MARZO, 2018

Taller para proporcionar a los jueces las herramientas necesarias para el manejo de casos relacionados con el tráfico internacional de especies silvestres

### FORO SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LOS BOSQUES EN MÉXICO

21 DE MARZO, 2018

Diálogo con los miembros del GPCM sobre la importancia de la conservación de los bosques.

### DESAFÍOS DE LA CONSERVACIÓN PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE EN ANGOLA

9 DE MARZO, 2018

Sesión informativa sobre los desafíos para desarrollar de forma segura y sostenible la región de la cuenca hidrográfica de Okavango

### TALLER CON EL CAUCUS DE MALAWI SOBRE LA APLICACIÓN DE LAS LEYES FORESTALES

MARCH 9, 2018

Taller con el MPCC y los organismos de seguridad del Gobierno (IACCWC) para discutir la Enmienda de la Ley Forestal.

### TALLER DE VIDA SILVESTRE PARA EL CAUCUS DE ZAMBIA

26 DE FEBRERO, 2018

Reunión de introducción y taller de un día sobre problemas relacionados con la conservación de la vida silvestre

FOTOGRAFIADO ARRIBA

### ALMUERZO DEL CONSEJO DE CONSERVACIÓN 2018

6 DE FEBRERO, 2018

Reunión anual de empresas vinculadas a ICCF, ONG y aliados institucionales con los Copresidentes del Caucus Conservacionista Internacional

## BIENVENIDOS NUEVOS MIEMBROS DEL CAUCUS

### EE.UU. CAUCUS DE LOS OCÉANOS

Sen. Tammy Baldwin (D-WI) (*Co-presidente honorario*)

### EE.UU. CAUCUS CONSERVACIONISTA INTERNACIONAL

Rep. Chuck Fleischmann (R-TN)

### CAUCUS CONSERVACIONISTA PERUANO

Hon. Congresista Edwin Vergara Pinto (FP)

Hon. Congresista Miguel Ángel Torres Morales (FP)

Hon. Congresista María Ursula Letona Pereyra (FP)

Hon. Congresista Gilmer Trujillo Zegarra (FP)

Hon. Congresista Rolando Reátegui Flores (FP)

### GRUPO PARLAMENTARIO CONSERVACIONISTA MEXICANO

Sen. Ismael Hernández Deras (PRI)

Dip. Cecilia Guadalupe Soto González (PRD)

Dip. Teresa de Jesús Lizárraga Figueroa (PAN)

Dip. María Chávez García (MORENA)

Dip. Christian Carrillo Fregoso (PAN)

Dip. Gabriela Hernández López (PRI)

### CAUCUS PARLAMENTARIO CONSERVACIONISTA DE ZAMBIA (ZPCC)

Hon. Philila Jere (Ind.)

Hon. George Mwamba (PF)





GEN. SURASAK KARNJANARAT, MINISTRO DE MEDIO AMBIENTE DE TAILANDIA, RECIBE AL PRESIDENTE DE ICCF JOHN GANTT

## CARTA DEL PRESIDENTE

El Grupo ICCF ha tenido un gran comienzo en el 2018. En el primer trimestre organizamos una serie de programas en Washington y en las capitales de África y América Latina para educar e inspirar a los legisladores y miembros del poder judicial sobre temas en el manejo de los recursos naturales y desarrollo sostenible.

nuestra red de Caucus, enfocándonos particularmente este año en Asia. Nuestro Cuerpo Internacional de Conservación continúa desplegando expertos en conservación de alto nivel de los Estados Unidos y Canadá para ayudar a los países en desarrollo a manejar mejor sus parques y áreas protegidas. En lo corrido de este año, los equipos han visitado Kenia, Granada, St. Kitts y Palau, y sus miembros se están preparando para visitar Tailandia en las próximas semanas. Como siempre, contamos con nuestros amigos y aliados para que podamos lograr nuestra misión de conservación, y seguimos agradecidos por su continuo apoyo.

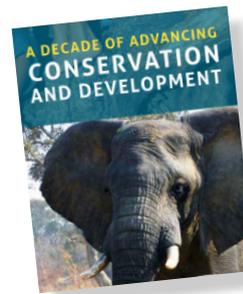
Los Caucus que apoyamos también han estado ocupados. En los Estados Unidos, el Co-Presidente del ICC, Jeff Fortenberry, presentó una nueva legislación bipartidista, copatrocinada por otros Co-presidentes y miembros del Caucus, para promover el crecimiento económico sostenible a través de programas de conservación transfronterizos en la cuenca del río Okavango en África. Los miembros del Caucus Conservacionista de Colombia han liderado los esfuerzos para ratificar el Convenio de Minamata sobre el Mercurio, y los miembros de otros caucus continúan trabajando para mejorar la política de bosques, áreas protegidas y vida silvestre. Estamos trabajando arduamente en la preparación de las próximas sesiones informativas y actividades que se centrarán en las prioridades identificadas por los líderes de los Caucus para el 2018, incluidos los programas de conservación transfronterizos y los desechos marinos. El 25 de septiembre tendremos nuestra Gala anual de Conservación del Congreso de EE. UU., en Washington, así que asegúrese de marcar esta fecha en sus calendarios. También continuamos incrementando los miembros de los Caucus (únase a nosotros para dar la bienvenida a los nuevos miembros del Caucus enumerados en la página 7 de este boletín) y para expandir

Mis mejores deseos,

John B. Gantt, Jr.  
Presidente, ICCF U.S.

[FACEBOOK.COM/THEICCFGROUP](https://www.facebook.com/theiccfgroup) [TWITTER.COM/THEICCFGROUP](https://twitter.com/theiccfgroup)

[INSTAGRAM.COM/THEICCFGROUP](https://www.instagram.com/theiccfgroup) [YOUTUBE.COM/ICCFFOUNDATION](https://www.youtube.com/iccfoundation)



### CONVIERTE EN UN ALIADO GLOBAL DE ICCF

Para obtener información sobre nuestras oportunidades de asociación, comuníquese con:

Susan Lylis  
Vicepresidenta, ICCF  
susanlylis@iccfoundation.us  
The ICCF Group  
25786 Georgetown Station  
Washington, DC 20027

